

ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÝ LIST NA PREPRAVU POZOSTATKOV
APPLICATION FOR A LAISSEZ-PASSER FOR A DECEASED PERSON

priezvisko a meno zosnulého <i>last name and first name of the deceased</i>			
zomrel dňa <i>died on</i>		v <i>place of death</i>	vo veku <i>at the age of</i>
uved'te príčinu smrti (ak je to možné) <i>state cause of death (if known)</i>			
dátum a miesto narodenia (ak je to možné) <i>date and place of birth (if known)</i>			
štátne občianstvo <i>citizenship of deceased person</i>			
telo sa má prepraviť (spôsob dopravy) <i>how the body is to be conveyed (means of transport)</i>			
z (miesto odchodu) <i>from (place of departure)</i>			
cez (cesta) <i>via (route)</i>			
do (miesto určenia) <i>to (destination)</i>			
meno a priezvisko žiadateľa <i>last name and first name of applicant</i>			
adresa žiadateľa, telefón <i>address of applicant and telephone number</i>			

Instructions: The *laissez-passer* is issued in accordance with the Agreement on the Transfer of Corpses (Strasbourg, 21.11.1973), and authorizes the removal of the remains into or through the Slovak Republic. Please submit the following along with your application:

1. Complete application form.
2. Certified Copy of the Death Certificate.
3. Certificate from the local Department of Health stating that the death was not due to contagious disease.
4. Certificate confirming that the body has been placed in a hermetically sealed casket to be encased in a wooden outer box and that there is no objection to shipment of the body abroad, and that all state and local regulations have been met.
5. Fee – **item 244** in form of money order, payable to the Slovak Embassy/Consulate General. Credit cards and personal/company checks are not acceptable.
6. Postage-paid self-addressed envelope

Cremated remains shipped to Slovakia must be placed in a hermetically sealed container and accompanied by certified death and cremation certificates. The contents of the parcel should be clearly stated on the U.S. custom tag. 55. No permission is required to ship cremated remains to the Slovak Republic. It is recommended that prior permission be obtained from respective local authorities in Slovakia to place cremated remains in a local cemetery.

Embassy of the Slovak Republic in Washington, 3523 International Court NW, Washington, DC 20008, tel. 202-237-1054
for AL, AR, DE, DC, FL, GA, KS, KY, LA, MD, MS, MO, NC, OK, PA, SC, TN, VA, WV, dependant U.S. territories, CA,
NV, UT, AZ, CO, NM, TX, HI

Consulate General of the Slovak Republic in New York, 801 Second Avenue, New York, NY 10017, tel. 212-286-8434
for CT, IL, IN, IA, ME, MA, MI, MN, NE, NH, NJ, NY, ND, OH, RI, SD, VT, WI, AK, WA, OR, MT, ID, WY